

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Global Logistics Center CW Zone Industrielle Route Gutenberg FR - 67690 Hatten		Fercam																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 555 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 02.02.2023		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam																																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4048191																																															
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A4539063001	7 Numero dei colli Nombre des colis 1 ped.	8 Imballaggio Mode d'emballage 17 Cartoni	9 Descrizione merce Nature de la marchandise E-Motor 170 pz																																												
		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 105 kg																																												
		12 Volume m3 Cubage m3																																													
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>		Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																															
Prix de transport																																															
Ermäßigungen																																															
Réductions																																															
Zwischensumme																																															
Solde																																															
Zuschläge																																															
Suppléments																																															
Nebengebühren																																															
Frais accessoires																																															
Sonstiges																																															
Divers																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																															
14 Rückerstattung / Remboursement		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																													
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS																																															
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																													
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 Targa : GL55081W (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																									
			Euro-Palette																																												
			Gitterbox-Palette																																												
			Einfach-Palette																																												
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																												
Euro-palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Benutzte Gen.- Nr.																																													
		National Bilateral EG CEMT																																													



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4048191 / 02.02.2023
Bestell-Nr.: 5500741100
Bestell-Datum: 12.12.2015
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30018811 / 21.12.2015
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 555

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 98,600 KG Nettogewicht 90,100 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500071301 E-Motor Kundenartikelnummer A4539063001	170 ST	90,100 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0003SCH	17 ST	9 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
02.02.2023	Edison + Daimler/ Hatten+ Germersheim	FERCAM	
		Targa	GL550 HN

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500071301	1	✓	✓	✓
Motore elettrico				
M0140686	1	✓	✓	✓
KIT Raccordi circuito di raffreddamento				
M0140770	1	✓	✓	✓
KIT Kabelbaum Gen2				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#RIFI				
TOT	3	Firma	Firma	Firma

Firma

Firma**Firma**